

BULLETIN AITPF

ASSOCIATION DES INGÉNIEURS et TECHNICIENS POLONAIS en FRANCE

N° 24

(242)

Année 2025



Membre Fondateur
FÉDÉRATION EUROPÉENNE
DES ASSOCIATIONS
SCIENTIFIQUES ET
TECHNIQUES POLONAISES
À L'ÉTRANGER

6, Quai d'Orléans 75004 Paris

Nr Préf.: W751012662

www.sitpf.fr

e-mail : sitpf95@gmail.com

Ingénieurs polonais toujours actifs !

Evènements

juin 2025 - février 2026



23-26/10

XXIe Congrès de l'EPFSNT

XXI Kongres EPFSNT



18/01

Déjeuneur AITPF "Oplatek"

Spotkanie Noworoczne SITPF "Oplatek"



17/02

Legion d'Honneur, occasion de renforcer une amitié franco-polonaise

Legia Honorowa, okazja aby wzmocnić przyjaźń polsko-francuską

Table Ronde: Ordinateur quantique
Okrągły Stół: Komputer kwantowy

14/10/25



Rédaction : Martyna Poreba, Krystyna Liziard

Contribution à ce numéro : Krystyna Liziard, Jerzy Nizinski, Kris Ruszczynski, Michal Szczepanski, Nicolas Mathieu

Université d'Agriculture de Cracovie, un anniversaire important *Uniwersytet Rolniczy w Krakowie, ważny Jubileusz*

We wrzesniu tego roku, Uniwersytet Rolniczy w Krakowie, członek instytucjonalny SITPF obchodził Jubileusz 70-lecia Wydziału Inżynierii Środowiska i Geodezji (WIŚiG).

Wydarzenie to obejmowało konferencję naukową „Historia, teraźniejszość, przyszłość – dorobek naukowy i dydaktyczny” oraz XVIII Wielką Lekcję Inżynierii Środowiska i Geodezji pod hasłem „Zrównoważony rozwój miast i przedmieść”. Dwudniowy program, łączący tradycję z nowoczesnością, naukę ze społeczną odpowiedzialnością, zgromadził liczne grono przedstawicieli środowiska akademickiego, instytucji publicznych i branżowych oraz młodzież szkolną.

Uroczystego otwarcia dokonał dziekan dr hab. inż. Leszek Książek, prof. URK podkreślając, że „w ciągu 70 lat blisko 19,5 tysiąca absolwentów z sukcesem ukończyło prowadzone tutaj studia! To oni są najlepszym dowodem na to, że wiedza i umiejętności zdobyte na naszym Wydziale mają realną wartość”.

JM Rektor dr hab. inż. Sylwester Tabor, prof. URK zaakcentował wagę dorobku naukowego i dydaktycznego WIŚiG, natomiast Wojewoda Małopolski Krzysztof Klęczar, absolwent Wydziału, zaznaczył, że przez siedem dekad wydział „nie tylko kształcił wybitnych inżynierów i badaczy, ale także wносił trwały wkład w rozwój wiedzy o środowisku, gospodarce przestrzennej i geodezji”. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej PGW Wody Polskie, Wojciech Kozak, podziękował za wieloletnią współpracę oraz wysokie kompetencje pracowników i absolwentów Wydziału. Uroczysty charakter wydarzenia podkreśliły wręczenia dyplomów jubileuszowych dla pierwszych absolwentów, a także medali upamiętniających wkład w rozwój Wydziału.

Wśród wyróżnionych znalazł się prof. wizytujący Jerzy Nizinski, członek SITPF.

En septembre de cette année, Université d'Agriculture de Cracovie, membre institutionnel de l'Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en France, a célébré du 70e anniversaire de la Faculté de Génie de l'Environnement et de Géodésie.



L'événement comprenait une conférence scientifique intitulée « Histoire, présent, futur – Réalisations scientifiques et pédagogiques » et la 18e Grande Leçon de génie de l'environnement et de géodésie, sur le thème « Développement durable des villes et des banlieues ». Le doyen Leszek Książek a présidé la cérémonie. Il a souligné qu'« En plus de 70 ans, près de 19 500 diplômés ont brillamment achevé leurs études ici.



Son Excellence le Recteur, prof. Sylwester Tabor, a souligné l'importance des réalisations scientifiques et pédagogiques de l'Institut de Géologie.

Le Voïvode de Małopolska a évoqué son rôle dans l'aménagement du territoire.

Le caractère solennel de l'événement a été marqué par la remise de diplômes commémoratifs aux premiers diplômés, ainsi que de médailles récompensant leur contribution au développement de la Faculté. Parmi les personnes honorées figurait le professeur invité Jerzy Nizinski, membre de la SITPF.

Rédaction: Jerzy Nizinski

[Vers le sommaire](#)

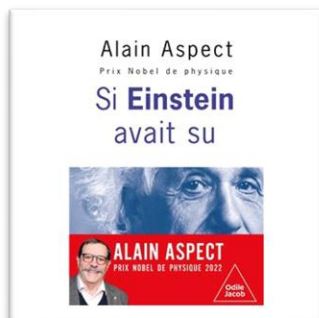
Table Ronde - D'un Prix Nobel 2022 à l'Ordinateur Quantique, le 14 octobre 2025

Debata okrągłego stołu STIPF - Od Nagrody Nobla 2022 do komputera kwantowego

Un contexte prestigieux de la conférence...

A l'occasion de l'attribution du Prix Nobel de 2022 au prof. Alain Aspect pour ses travaux, la physique quantique et l'ordinateur quantique ont été mis en lumière.

Notre Association a voulu offrir à un public intéressé la possibilité de mieux comprendre la nature des travaux primés, leur apport dans le développement de la recherche et des solutions ...



Il est intéressant de rappeler que quelques jours avant notre événement un second Prix Nobel dans le domaine de physique quantique a été décerné au prof. Michel Devoret !



Prof. Maciej Forycki a exprimé sa satisfaction qu'un sujet aussi novateur puisse être débattu à la Bibliothèque Polonaise de Paris, à un niveau d'expertise si remarquable.

La présidente de l'Association Krystyna Liziard a dit toute sa fierté pour le travail réalisé au sein de l'Association, ayant abouti à cet événement.



Thierry Lahaye – Physicien au CNRS, avec expertise en systèmes quantiques froids et atomiques.

Table Ronde avec la participation de cinq spécialistes



Animée par Nicolas Mathieu, ingénieur, membre de l'AITPF, la table ronde a rassemblé cinq spécialistes autour de la physique quantique contemporaine, du Prix Nobel 2022 et des perspectives offertes par l'ordinateur quantique.

1. Contexte du débat : du Nobel à l'ordinateur quantique

La discussion s'est ouverte par l'évocation des travaux récompensés par le Prix Nobel de physique 2022, attribué à Alain Aspect, John Clauser et Anton Zeilinger pour leurs expériences déterminantes sur l'intrication quantique et la violation des inégalités de Bell, qui ont fondé une grande partie du paradigme des technologies quantiques modernes.

Les intervenants ont souligné que ces travaux pionniers ont non seulement clarifié des aspects fondamentaux de la mécanique quantique, mais ont aussi fortement influencé la recherche vers des applications concrètes, notamment l'ordinateur quantique, en transformant des phénomènes purement théoriques en systèmes d'information exploitables.

2. Intervenants et expertises

Les cinq spécialistes présents étaient :

Lionel Jacubowicz – Professeur agrégé à l'Institut d'Optique Graduate School, expert en optique et technologies quantiques avancées.

Julien Mellaerts – Consultant ingénieur en calcul quantique chez Atos, spécialiste des architectures matérielles et logicielles pour ordinateurs quantiques.

Lucas Hanouz – Ingénieur en cybersécurité et enseignant à EPITA, abordant les enjeux de sécurité liés au quantique.

Antoine Tilloy – Physicien théoricien à l'École des Mines, portant une réflexion sur les fondements et les modèles théoriques du calcul quantique.

[Vers le sommaire](#)

3. Principaux thèmes abordés

✦ a) Fondements scientifiques et importance du Nobel

La table ronde a replacé les **résultats du Prix Nobel 2022** dans le **cadre plus large de la mécanique quantique moderne** : les conférenciers ont expliqué comment les expériences sur l'intrication et les corrélations quantiques ont ouvert la voie à un traitement de l'information fondé sur des principes profondément différents de l'informatique classique. Ce point a servi de base pour discuter des transitions conceptuelles nécessaires pour passer de la **physique fondamentale** à la **technologie quantique appliquée**, en particulier les **ordinateurs quantiques**.

✦ b) Ordinateur quantique : défis et étapes clés

Les intervenants ont présenté l'**état actuel des ordinateurs quantiques**, en expliquant :

- Les architectures matérielles dominantes (qubits supraconducteurs, piégeage d'ions, etc.).
- La difficulté de *maintenir la cohérence quantique* à grande échelle.
- L'importance des **algorithmes quantiques** adaptés (ex : algorithmes de Shor ou de Grover) pour exploiter réellement un avantage quantique.

Ils ont aussi discuté des **obstacles pratiques** : bruit quantique, correction d'erreurs, refroidissement cryogénique et architecture des systèmes de contrôle.

✦ c) Applications potentielles et impacts

La table ronde a ensuite abordé les **domaines d'application prometteurs** de la technologie quantique :

- **Optimisation complexe** (chimie, logistique, réseaux).
- **Simulation de systèmes quantiques naturels**, qui dépasse les capacités des supercalculateurs classiques.
- **Sécurité informatique**, avec un double aspect :
 - *Menace pour les cryptos classiques,*

- *Nouveaux protocoles quantiques sécurisés (cryptographie quantique).*



✦ d) Perspectives socio-économiques

Enfin, les intervenants ont évoqué le rôle des politiques publiques, des investissements industriels et des **programmes nationaux et européens dédiés** au quantique (par exemple *France 2030*) pour accélérer le développement et l'adoption des technologies quantiques.

Conclusion

La table ronde « *D'un Prix Nobel 2022 à l'Ordinateur Quantique* » a offert une **vue d'ensemble éclairante** des liens entre **recherches fondamentales récompensées par le Nobel**, **défis techniques actuels** et les **applications futures des ordinateurs quantiques**. Elle a permis de **situer l'ordinateur quantique non pas comme une simple curiosité théorique, mais comme une technologie naissante à fort potentiel**, nécessitant une collaboration étroite entre théoriciens, ingénieurs, industriels et décideurs publics.

Une soirée mémorable pour l'AITPF

Nous avons voulu garder dans les archives de l'AITPF un souvenir de la participation de nos cinq

Conférenciers. Lionel Jacobowicz, Jullien Mellaerts, Lucas Hanouz, Thierry Lahay, Antoine Tilloy ont bien voulu annoter le livre d'Alain Aspect, mentionné. La présidente a remis à chacun la médaille commémorant 100 ans de l'existence de l'Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en France, fondée en 1917.



[Vers le sommaire](#)

W 2022 r. francuski prof. Alain Aspect otrzymał Nagrodę Nobla z dziedziny fizyki kwantowej. A tydzień przed konferencją SITPF, drugi Nobel z tej dziedziny został przyznany prof. Michel Devoret. Nasza konferencja wpisała się w ten prestiżowy kontekst.

Dyrektor Biblioteki Polskiej w Paryżu, Prof. Maciej Forycki otwierając wieczór, wyraził zadowolenie że tak nowatorski temat mógł być tu omawiany, na tak wysokim poziomie merytorycznym. Prezes Stowarzyszenia, Krystyna Liziard, wyraziła dumę że Stowarzyszenie mogło zorganizować to wydarzenie.

Debate okrągłego stołu poświęcona była związkowi między fizyką kwantową fundamentalną, uhonorowaną Nagrodą Nobla w 2022 roku, a rozwojem technologii komputerów kwantowych oraz ich potencjalnymi zastosowaniami.

Wprowadzenie: Nagroda Nobla 2022

Na początku debaty przypomniano znaczenie Nagrody Nobla w dziedzinie fizyki 2022, przyznanej za przełomowe eksperymenty dotyczące splątania kwantowego i nierówności Bella. Podkreślono, że prace te miały fundamentalne znaczenie dla potwierdzenia nieklasycznego charakteru mechaniki kwantowej oraz dla rozwoju nowej dziedziny – technologii kwantowych.

Eksperymenty te, pierwotnie czysto fundamentalne, stały się dziś podstawą praktycznych zastosowań w dziedzinach takich jak komunikacja kwantowa, kryptografia oraz obliczenia kwantowe.

Od fizyki fundamentalnej do informatyki kwantowej

Uczestnicy debaty wskazywali, że komputer kwantowy nie jest prostym rozszerzeniem klasycznej informatyki, lecz opiera się na zupełnie innych zasadach: superpozycji, splątaniu oraz interferencji kwantowej. Dzięki temu możliwe staje się równoległe przetwarzanie informacji w sposób niedostępny dla komputerów klasycznych.

Jednocześnie zaznaczono, że przejście od eksperymentów laboratoryjnych do skalowalnych maszyn obliczeniowych wiąże się z ogromnymi wyzwaniem technicznymi.

Stan obecny komputerów kwantowych

W dalszej części omówiono aktualny stan rozwoju komputerów kwantowych. Przedstawiono główne technologie realizacji kubitów, takie jak:

- kubity nadprzewodzące,
- jony w pułapkach elektromagnetycznych,

- atomy neutralne i układy fotoniczne.

Podkreślono kluczowe problemy, w szczególności:

- dekoherencję i szumy kwantowe,
- potrzebę korekcji błędów kwantowych,
- złożoność systemów sterowania i ekstremalne warunki pracy (np. temperatury kriogeniczne).

Algorytmy i zastosowania

Dużo uwagi poświęcono algorytmom kwantowym, takim jak algorytm Shora czy Grovera, które pokazują potencjalną przewagę obliczeń kwantowych nad klasycznymi w określonych zadaniach.

Wskazano możliwe zastosowania komputerów kwantowych:

- symulacja układów kwantowych w chemii i fizyce materiałów,
- optymalizacja złożonych problemów przemysłowych i logistycznych,
- analiza ryzyka i finansów,
- kryptografia – zarówno jako zagrożenie dla obecnych systemów, jak i jako źródło nowych, bezpiecznych protokołów.

Aspekty bezpieczeństwa i konsekwencje społeczne

Jednym z istotnych tematów była cyberbezpieczeństwo. Zwrócono uwagę, że rozwój komputerów kwantowych może w przyszłości zagrozić klasycznym algorytmom kryptograficznym, co wymaga już dziś przygotowania kryptografii postkwantowej. Podkreślono również znaczenie inwestycji publicznych, programów badawczych oraz współpracy między nauką a przemysłem na poziomie krajowym i europejskim.

Podsumowanie

Debate pokazała wyraźną ciągłość między fundamentalnymi odkryciami nagrodzonymi Noblem a technologicznymi ambicjami budowy komputera kwantowego. Komputer kwantowy nie jest jeszcze technologią dojrzałą, ale stanowi jedno z najbardziej obiecujących wyzwań naukowych i inżynierskich XXI wieku. Jego rozwój wymaga ścisłej współpracy fizyków, informatyków, inżynierów, przemysłu oraz instytucji publicznych. Debatę zakończyła się wręczeniem medali 100 lecia SITPF pięciu specjalistom.

Rédaction : Nicolas Mathieu, Krystyna Liziard

[Vers le sommaire](#)

XXI^e Congrès de la EFPSNT – Vilnius 2025

XXI KONGRES EFPSNT – WILNO 2025

Du 23 au 26 octobre 2025 s'est tenu à Vilnius le XXI^e Congrès de la Fédération Européenne des Associations Polonaises Scientifiques et Techniques à l'Étranger, organisé par l'Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en Lituanie, sous le patronage de l'Ambassade de la République de Pologne.

Le Congrès a réuni des ingénieurs, scientifiques et



experts de nombreux pays européens autour du thème

« Le rôle des communautés d'ingénieurs dans la nouvelle réalité complexe ».

Les travaux scientifiques ont abordé des enjeux majeurs tels que l'innovation, l'écologie, l'énergie, l'intelligence artificielle et la responsabilité éthique des ingénieurs. Les débats ont souligné la nécessité d'un dialogue entre technologie, humanisme et valeurs, dans un contexte de transformations rapides de nos sociétés.

Un moment solennel du Congrès a été la remise de la **Médaille d'Or de l'Union des Polonais en Lituanie** à M. **Józef Vasilevski**, Président de l'association organisatrice, en reconnaissance de son engagement exceptionnel en faveur de la communauté polonaise et du milieu scientifique et technique. Le **Gala PoloniaTECH 2025** a permis de distinguer des personnalités éminentes du monde scientifique et associatif.

Le Congrès s'est conclu par l'Assemblée générale de la EFPSNT, marquée par la **transmission de la présidence de EFPSNT à l'Association des Ingénieurs Polonais au Royaume-Uni**, suivi d'un programme culturel relatif au patrimoine historique et spirituel de Vilnius.

Le XXI^e Congrès de la EFPSNT a confirmé le rôle essentiel des ingénieurs comme acteurs responsables du progrès, à l'intersection de la science, de l'éthique et de la société.

W dniach 23-26 października 2025 roku w Wilnie odbył się XXI Kongres Europejskiej Federacji Polonijnych Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych, EFPSNT, zorganizowany przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Polonijnych na Litwie, pod patronatem Ambasady RP .

Kongres zgromadził inżynierów, naukowców i ekspertów z wielu krajów europejskich wokół tematu „**Rola środowisk inżynierskich w nowej, złożonej rzeczywistości**”.

Wystąpienia naukowe dotyczyły tak ważnych zagadnień jak innowacyjność, ekologia, energetyka, sztuczna inteligencja i etyczna odpowiedzialność inżynierów. Dyskusje podkreślały potrzebę dialogu między technologią, humanizmem i wartościami, w kontekście szybkich przemian naszych społeczeństw.

Uroczystym momentem Kongresu było wręczenie **Złotego Medalu Związku Polaków na Litwie** panu **Józefowi Wasilewskiemu**, **prezesowi EFPSNT i STIPL**, w uznaniu jego wyjątkowego zaangażowania na rzecz społeczności polskiej i sektora naukowo-technicznego.

Gala PoloniaTECH 2025 pozwoliła uhonorować wybitne



osobistości ze świata nauki i stowarzyszeń, wzmacniając ducha współpracy i wzajemnego szacunku, który charakteryzuje EFPSNT.

Kongres zakończyło Walne Zebranie EFPSNT, z **przekazaniem prezydencji Federacji Stowarzyszeniu Inżynierów Polskich w Wielkiej Brytanii**, a także program kulturalny podkreślający historyczne i duchowe dziedzictwo Wilna.

XXI Kongres EFPSNT był okazją aby podkreślić istotną rolę inżynierów jako odpowiedzialnych aktorów postępu, na styku nauki, etyki i społeczeństwa.

Rédaction : Kris Ruszczyński (Sekretarz Generalny EFPSNT)

Déjeuner du Nouvel An – Opłatek, le 18 janvier 2026

Opłatek, 18 stycznia 2026



Tegoroczne spotkanie noworoczno-opłatkowe Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Polskich we Francji (SITPF) z powodzeniem kontynuowało piękną, coroczną tradycję. Uroczysty obiad, podobnie jak w latach ubiegłych, odbył się w gościnnej restauracji „Les Noces de Jeannette”.



Nieziemiennie centralnym i najbardziej wzruszającym punktem wieczoru było podtrzymanie pięknej tradycji dzielenia się opłatkiem. Atrakcje wieczoru pozostawały wierne sprawdzonej, lubianej formule, co spotkało się z dużym entuzjazmem zgromadzonych gości. Wspólne śpiewanie polskich kolęd napełniło

salę wyjątkowym, rodzinnym nastrojem, przenosząc nas myślami w klimat świąt spędzanych w ojczyźnie. Tradycyjna loteria fantowa, z upominkami przyniesionymi przez samych uczestników, wypełniła czas radosnymi emocjami i śmiechem, będąc doskonałym elementem integrującym całe towarzystwo.

Tegoroczne spotkanie potwierdziło, że noworoczny obiad SITPF to doskonała i oczekiwana okazja do umacniania więzi, kultywowania tradycji oraz radosnego rozpoczynania nowego roku. Z myślą o kolejnych latach z przyjemnością będziemy kontynuować tę piękną inicjatywę.



La rencontre de Nouvel An et de partage de l'opłatek de cette année de l'Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en France (SITPF) a poursuivi avec succès la belle tradition annuelle. Le déjeuner solennel, comme les années précédentes, s'est déroulé dans l'accueillant restaurant « Les Noces de Jeannette ».

Le point central et le plus émouvant de la rencontre est resté, comme toujours, le maintien de la belle tradition du partage de l'opłatek. Les animations de cette rencontre sont restées fidèles à la formule éprouvée et appréciée, ce qui a suscité un grand enthousiasme parmi les invités présents. Le chant collectif des chants de Noël polonais a rempli la salle d'une atmosphère familiale exceptionnelle, nous transportant par la pensée vers l'ambiance des fêtes passées dans notre pays d'origine. La traditionnelle tombola, avec des cadeaux apportés par les participants eux-mêmes, a été source de joie et de rires, constituant un excellent élément d'intégration pour l'ensemble de l'assemblée. Cette rencontre de cette année a confirmé que le déjeuner du Nouvel An du SITPF est une excellente occasion, très attendue, de renforcer les liens, de perpétuer les traditions et de commencer la nouvelle année dans la joie. En pensant aux années à venir, nous aurons le plaisir de poursuivre cette belle initiative.

Rédaction: Michal Szczepanski

[Vers le sommaire](#)



[Vers le sommaire](#)

Quand la Légion d'Honneur permet de renforcer des liens amicaux franco-polonais *Kiedy Legia Honorowa pozwala na pogłębienie przyjaźni francusko-polskiej...*

Une solennelle cérémonie a rassemblé à la Mairie du 6^{ème} arrondissement de Paris, le 17 février 2026, des titulaires de la Légion d'Honneur de l'arrondissement, et ceux de la section SKLHiNOZ de Pologne, où vivent et y sont actifs plusieurs récipiendaires de la distinction.



M. A. Mauberg, Mme B. Bourgoin

Les deux sections, SMLH Paris 6^{ème} et SKLHiNOZ polonaise, par le biais de leur présidents respectifs, Mme Brigitte Bourgoin pour Paris 6^{ème} et M. Andrzej Mauberg pour la Pologne, ont signé un accord de coopération renforcée, en présence de nombreux invités, parmi lesquels le Président de la Société des Membres de la Légion d'Honneur, SMLH, l'Amiral Alain Coldefy.

La Présidente du Conseil National de la Polonia de France (mot Polonia désignant la « diaspora polonaise ») Mme Anne Wozniak, elle-même titulaire de la Légion d'Honneur, a tenu à manifester son grand intérêt pour cette initiative.



Mr Alain Coldefy, Andrzej Mauberg, Nicolas Trèves
Mme Brigitte Bourgoin, Krystyna Liziard

En effet, CNDPF entreprend à son niveau, et soutient avec enthousiasme tous les événements ayant pour vocation de renforcer l'amitié franco-polonaise.

La Présidente ne pouvant pas assister à cette rencontre, CNDPF a été représenté par Mme Krystyna Liziard, Trésorière, par ailleurs présidente de l'Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en France (ce qui a lien avec la suite de l'article...).

La cérémonie a été l'occasion de présenter une page d'histoire commune assez méconnue, et pourtant très intéressante, concernant le séjour à Varsovie du roi Louis XVIII et de sa cour d'environ 60 personnes, entre 1801 et 1803. Présentée par Mme Malgorzata



Grabczewska, Ministre-Conseiller de l'Ambassade de la République de Pologne, Directrice de l'Institut Polonais de Paris. Ce sujet historique a fait l'objet d'un livre paru en Pologne et dont elle est co-autrice, « Le roi, l'espion et les carottes empoisonnées », en attente de l'édition française. Le vin d'honneur a été l'occasion pour Krystyna Liziard de retrouver M. Bruno Duthoit, présent dans son rôle de Trésorier de la section polonaise, mais qui est aussi un membre prestigieux depuis plusieurs années de l'Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en France, de faire



Mme Zofia Gostkowska, Mme Krystyna Liziard, M. Bruno Duthoit, Mme Magdalena Graniszewska

connaissance de Mme Magdalena Graniszewska (en privé Mme Duthoit), journaliste à Puls Biznesu (Poul de Business), un journal parmi les plus influents en économie à Varsovie, ainsi que Mme Zofia Gostkowska, présidente de l'Association des étudiants polonais en France, ASPOL.

[Vers le sommaire](#)

W dniu 17 lutego 2025 roku, w merostwie 6. dzielnicy Paryża odbyła się uroczysta ceremonia, w której wzięli udział tutejsi członkowie SMLH odznaczeni Legią Honorową, oraz przedstawiciele sekcji polskiej SKLHiNOZ; należy wiedzieć że w Polsce mieszka i działa

wiele osób odznaczonych Legią Honorową.

Prezisi obydwu sekcji, Pani Brigitte Bourgoin z 6. dzielnicy Paryża i Pan Andrzej

Mauberg z Polski, podpisali porozumienie o wzmocnionej współpracy, w obecności licznych gości, w tym Prezesa Stowarzyszenia Członków Legii Honorowej (SMLH), Admirała Alaina Coldefy'ego.

Prezes Rady Narodowej Polonii Francuskiej Pani Anne Woźniak, sama odznaczona Legią Honorową, wyraziła w imieniu RNPF wielkie zainteresowanie tą inicjatywą.

RNPF podejmuje działania we własnym zakresie na rzecz wzmocnienia relacji polsko-francuskich, a i entuzjastycznie popiera wszelkie wydarzenia mające na celu zacieśnienie przyjaźni francusko-polskiej. Ponieważ

1803. Prezentację wygłosiła Pani Małgorzata Grąbczewska, Radca-Minister Ambasady RP i Dyrektorka Instytutu Polskiego w Paryżu. Ten



historyczny wątek jest tematem książki wydanej w Polsce, której jest ona współautorką, zatytułowanej „Król, szpieg i zatruta marchew”, i która oczekuje obecnie na wydanie w języku francuskim.

Przyjęcie było okazją dla Krystyny Liziard do spotkania z Panem Bruno Duthoit, pełniącym w Warszawie funkcję Skarbnika sekcji polskiej, a także wieloletnim i prestiżowym członkiem Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Polskich we Francji.



Mme Zofia Gostkowska, Mme Krystyna Liziard, M. Bruno Duthoit, Mme Magdalena Graniszewska

Miała również okazję spotkać się z Panią Magdaleną Graniszewską (prywatnie Pani Duthoit), dziennikarką Pulsu Biznesu, jednej z najbardziej wpływowych warszawskich gazet biznesowych, a także z Panią Zofią Gostkowską, Prezesem Stowarzyszenia Studentów Polskich we Francji, ASPOL.

Rédaction: Krystyna Liziard



Mr Alain Coldefy, Andrzej Mauberg, Nicolas Trèves
Mme Brigitte Bourgoin, Krystyna Liziard

Pani Prezes nie mogła uczestniczyć w tym spotkaniu, RNPF reprezentowała Pani Krystyna Liziard, Skarbnik, która jest zarazem Prezesem Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Polskich we Francji (co ma związek z dalszą częścią artykułu...).

Uroczystość była okazją do zaprezentowania mało znanego, lecz fascynującego rozdziału wspólnej historii, dotyczącego pobytu w Warszawie króla Ludwika XVIII i jego dworu, liczącego około 60 osób, w latach 1801–

[Vers le sommaire](#)



www.sitpf.fr

Association des Ingénieurs et Techniciens Polonais en France

LinkedIn : <https://www.linkedin.com/in/association-des-ing%C3%A9nieurs-polonais-en-france-05069a20b>

Facebook : <https://www.facebook.com/sitpf>